
Restaurant de La croix fédérale

Restaurant & Pizzeria

Rue de Sonceboz 4
Péry la Heutte
Téléphone : 032 351 22 23
Vous souhaite la Bienvenue

Öffnungszeiten / Heure d'ouvertures / Opening hours

Lundi-Montag	09h00-14h00	Fermé
Mardi-Vendredi	09h00-14h00	17h30-00h00
Samedi-Samstag	Fermé	17h30-00h00

Cuisine chaude jusqu'à	22h00
Pizza jusqu'à	22h30

Sonntag / Dimanche / Sunday

Geschlossen / Fermé / Closed

Salade-Insalata

Salade verte Grüner Salat Green salad	8.50
Salade méele Gemischter Salat Salade méele Mixed salad	9.50
Salade de tomates avec oignons Tomatensalat mit Zwiebeln Tomato salad with onions	9.50
Tomates, mozzarella di bufala et basilic Tomaten, Mozzarella di Bufala und Basilikum Tomatoes, mozzarella di bufala and basil	16.50
Salade rucola Roquette, Grana padana et tomates cerises Rucola, Grana padan, und Cherry-Tomaten Rocket, Grana padana, and cherry tomatoes	10.50
Salade de fruits de mer Meeresfrüchten Salat Seafood salad	19.50
Salade fédérale Grande salade méele avec mozzarella di bufala Jambon de Parme, olives et ananas Grosser gemischter Salat mit Mozzarella di Bufala, Parma-Schinken, Oliven und Ananas Large mixed salad with mozzarella di bufala, Parma ham, olives and pineapple	21.50

Entrées -Antipasti

Bruschetta Tomates, basilic et ail Tomaten, Basilikum und Knoblauch/Tomatoes, basil and garli	11.50
Antipasto Fédérale Différentes charcuteries et tranche de parmesan Verschiedene Aufschnittsorten und Parmesanscheibe Various cold cuts and Parmesan slice	22.50

Potages/soupes

Soupe à la tomate 8.50
Tomatensuppe
Tomato soup

Bouillon avec œuf 8.50
Bouillon mit Ei
Bouillon with egg

Pâtes-Nudeln-Pasta

Spaghetti à la bolonaise (viande de boeuf) 22.50
Avec sauce tomates
Mit Tomatensauce
With tomato sauce

Spaghetti tricolore 22.50
Crème de courgette, tomates cerise et ricotta
zucchini creme, kirschtomaten und ricotta
zucchini cream cherry tomatoes and ricotta

Spaghetti Carbonara 22.00
Sauce à la crème, lard et œuf
Rahmsauce, Speck und Ei
Cream sauce, bacon and egg

Spaghetti OAP 21.50
Avec huile d'olive, ail, piments et tomates cerise
Mit Olivenöl, Knoblauch, Peperoncini und Cherrytomaten
With olive oil, garlic, peperoncini and cherry tomatoes

Spaghetti fruits de mer 25.50
Mit Meeresfrüchte. With seafood

Lasagne (viande de boeuf) 22.50
à la sauce bolognaise viande de Boeuf
Mit Bolognesesauce rindfleisch
With Bolognese sauce Beef

Rigatoni Fédérale 22.50
Avec sauce à la crème, jambon, Grana padana,
Champignons, oignons et tomates
(Recouvert de pâte à pizza)
Mit Rahmsauce, Schinken, Grana padana,
Champignon, Zwiebeln und Tomaten
(zagedeckt in Pizzateig)
With cream sauce, ham, Grana padana,
Mushrooms, onions and tomatoes
(Covered in pizza dough)

Pâtes-Nudeln-Pasta

Tagliatelle Fédérale

Avec crevettes géantes, crème et sauce au safran
Mit Riesenscrevetten, Rahm und Safransauce
With king prawns, cream and saffron sauce

25.50

Tagliatelle au saumon

Avec saumon et sauce à la crème brandy
Mit Lachs und Brandyrahmsauce
With salmon and brandy cream sauce

23.50

Tagliatelle aux bolets

Mit Steinpilzen und Trüffelöl
With porcini mushrooms and truffle oil

23.50

Gnocchi Mare e monti

Avec sauce à la crème, bolets et crevettes géantes
Mit Rahmsauce, steinpilze, und Riesengarnelen
With cream sauce, boletus and giant prawns

23.50

Gnocchi Maison

Avec sauce tomate à la crème et jambon
Mit Tomatenrahmsauce und Schinken
With tomato cream sauce and ham

21.50

Risotto

Risotto Milanese

Avec du safran et 1x escalope de veau sur le dessus
Mit Safran und 1x Kalbsschnitzel obendrauf
With saffron and 1x veal escalope on top

23.50

Risotto aux bolets

Mit Steinpilzen
With porcini mushrooms

23.50

Risotto Fédérale

Mit Safran und Riesenscrevetten
Au safran et crevettes géantes
With saffron and giant prawns

25.50

Viande-fleisch

Entrecôte de bœuf beurre aux herbes et pommes frites 41.50
Rindsentrecôte mit Kräuterbutter und Pommes
Beef entrecôte with herb butter and french fries

Entrecôte de bœuf sauce aux bolets et pommes frites 41.50
Rindsentrecôte mit Steinpilzsauce und Pommes
Beef entrecôte with porcini mushroom and french fries

Entrecôte de bœuf sauce au poivre vert et pommes frites 41.50
Rindsentrecôte mit Pfeffersauce und Pommes
Beef entrecôte with pepper sauce and french fries

Steak de bœuf beurre aux herbes et pommes frites 32.50
Rindssteak mit Kräuterbutter und Pommes
Beef steak with herb butter and french fries

Steak de bœuf sauce aux bolets et pommes frites 32.50
Rindssteak mit Steinpilzsauce und Pommes
Beef steak with porcini mushroom and french fries

Steak de bœuf sauce au poivre vert et pommes frites 32.50
Rindssteak mit Pfeffersauce und Pommes
Beef steak with pepper sauce and french fries

Spécialités

Escalope de veau sauce au citron et pommes frites 45.50
Kalbsschnitzel mit sitronensauce und pommes
Veal escalope with white limon sauce and french fries

Escalope de veau sauce au vin blanc et pommes frites 41.50
Kalbsschnitzel mit Weissweinsauce und pommes
Veal escalope with white wine sauce and french fries

Saltimbocca alla Romana 41.50
Escalope de veau au jambon cru, sauge, sauce Marsala et risotto
Kalbsschnitzel mit Rohschinken, Salbei, Marsala-Sauce und Risotto
Veal escalope with raw ham, sage, marsala sauce and risotto

Piccata alla Milanese 41.50
Tranche de veau rôtie au beurre avec spaghetti et sauce tomate
In Butter gebratene Kalbfleischscheibe mit Tomatenspaghetti
Sliced veal roasted in butter with tomato spaghetti

Tartare de boeuf avec pommes frites (2 per.min) p,p 38.50
Rindetartar mit pommes frites (min 2 per)
In Butt Rindetartar mit pommes frites (min 2 per)

Pierre chaude viande de bœuf (200 g), pommes frites, légumes
Sauce Ketchup, tartare et café de paris 45.00
Rindfleisch vom heißen stein (200g), pommes und gemüse.
Hotstone, beef (200g) French fries and vegetables

Poissons-fisch-Pesce

Filets de perche rôtis au beurre, pommes frites 34.50
Eglifillet gebraten in Butter, mit pommes
Eglifillet fried in butter, with french fries

Gamberoni alla Griglia 41.50
Crevettes géantes à la sauce à l'ail, pommes frites
Riesencrevetten mit Knoblauchsauce, und pommes
Giant prawns with garlic sauce, and french fries

Gamberoni fédérale 41.50
Crevettes géantes à la "provençale", pommes frites
Riesencrevetten mit "provençale"-Sauce, und pommes
Giant prawns with "provençale"-sauce, and french fries

Portions frites

Grande portion de frites 7.50
Grosse Portion Pommes Fritten
Large portion of french fries

Petite portion de frites 5.50
Kleine Portion Pommes Fritten
Small portion of french fries

*Für weitere Informationen zu **Allergenen** u **Unverträglichkeiten** wenden Sie sich bitte an unsere Servicemitarbeiter.*

*Pour plus d'information sur les **allergènes** et les **intolérances** veuillez-vous adresser à notre personnel de service.*

*For more information on **allergens** and **intolerances** please contact our service staff.*

Pizza

Fornarina	9.50
Öl, Salz, Rosmarin / Huile, sel, romarin / Oil, salt, rosemary	
Margherita	15.50
Tomaten, Mozzarella, Basilikum / Tomates, mozzarella, basilic / Tomatoes, mozzarella, basil	
Occhio di bue	17.50
Tomaten, mozzarella, lard et oeuf Tomates, mozzarella, speck et ei	
Napoli	18.50
Tomaten, Mozzarella, Oliven, Sardellen, Kapern Tomates, mozzarella, olives, anchois, câpres Tomatoes, mozzarella, olives, anchovies, capers	
Prosciutto cotto	18.00
Tomaten, Mozzarella, Schinken / Tomates, mozzarella, jambon cuit Tomatoes, mozzarella, ham	
Funghi	16.50
Tomaten, Mozzarella, Champignons / Tomates, mozzarella, champignons / Tomatoes, mozzarella, mushrooms	
Prosciutto e funghi	18.50
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons Tomates, mozzarella, jambon cuit, champignons Tomatoes, mozzarella, ham, mushrooms	
4 formaggi	20.50
Mozzarella, Grana padana, Provolone, Gorgonzola Mozzarella, Grana padana, provola, Gorgonzola Mozzarella, Grana padana, provolone cheese, Gorgonzola cheese	
Quattro Stagioni	21.00
Tomaten, Mozzarella Schinken, Pilze, Peperoni, Artischocken Tomates, Mozzarella jambon cuit, champignons, poivrons, artichauts Tomatoes, Mozzarella ham, mushrooms, pepperoni, artichokes	
Italiana	23.50
Tomaten, Mozza, Büffelmozzarella, Rohschinken, Rucola, Cherrytomaten und Grana padana Tomates, Mozza et mozzarella de buffle, jambon cru, rucola, tomates cerise et Grana padana Tomatoes, Mozza, buffalo mozzarella, prosciutto, rocket, cherry tomatoes and Grana padana	
Tonno e cipolla	19.00
Tomaten, Mozzarella, Thon, Zwiebeln Tomates, mozzarella, thon, oignons / Tomatoes, mozzarella, thon, onions	
Frutti di mare	22.50
Tomaten, Mozzarella, Meerfrüchte, Knoblauch, Rucola Tomates, mozzarella, fruits de mer, ail, rucola Tomatoes, mozzarella, seafood, garlic, rocket salad	
Tirolese	19.50
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons, Spinat, Knoblauch Tomates, mozzarella, jambon cuit, champignons, épinards, ail Tomatoes, mozzarella, ham, mushrooms, spinach, garlic	

Pizza

Verdure miste	19.50
Tomate,mozzarella et légumes de saison/tomaten,mozzarella und gemüse der saison	
Peasana	20.00
Mozzarella, tomate, lard , champignons et oignons Mozzarella,tomate, speck, champignon und zwiebeln	
Bufala	20.50
Tomaten,mozzarella, Büffelmozzarella, cherry tomaten, Basilikum Tomates,mozza, mozzarella di bufala, tomates cerises et basilic Tomatoes,mozza, buffalo mozzarella, cherry tomatoes, Basil	
Golosa «bianca»	20.00
Büffelmozzarella, Rohschinken, Rucola Mozzarella di bufala, jambon cru, rucola Buffalo mozzarella, raw ham, rocket salad	
Diavola	21.00
Tomaten, Mozzarella, Oliven, Peperoni, scharfe Wurst Tomates, mozzarella, olives, poivrons, saucisse piquante Tomatoes, mozzarella, olives, pepperoni, spicy sausage	
Parmigiana	21.50
Tomaten, Mozzarella, Auberginen, Schinken , Grana padana Tomates, mozzarella, aubergines, jambon cuit, Grana padana / Tomatoes, mozzarella, aubergines, prosciutto,Grana padana cheese	
Biancoverde	19.50
Mozzarella, spinat, Gorgonzola, walnüsse Mozzarella, épinards, Gorgonzola et noix / Mozzarella, spinach, gorgonzola, walnuts	
Tre colori	20.50
Tomaten, Mozzarella, Spinat, Ricotta, Rohschinken Tomates, mozzarella, épinards, ricotta, jambon cru / Tomatoes, mozzarella, spinach, ricotta, raw ham	
Salmone	22.50
Tomaten, Mozzarella, geräucherter Lachs, Kapern Tomates, mozzarella, saumon fumé, câpres / Tomato, mozzarella, smoked salmon, capers	
Porcini	22.50
Tomate,mozzarella, Steinpilze, Grana padana Tomate,mozzarella, bolets Grana padana/ Tomato, mozzarella, porcini mushrooms, Grana padana cheese	
Gamberoni	24.00
Tomaten, Mozzarella, Garnelen steinpilze rocula/ Tomates, mozzarella, crevettes ,bolets et rucola./ Tomatoes, mozzarella, prawns,	
Calzone farcito	21.50
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons, Gorgonzola Tomates, mozzarella, jambon , champ, Gorgonzola / Toma, mozza, ham, cham,gorgon	
Hawai	21.00
Tomaten, Mozzarella, schinken, Ananas Tomates, mozzarella, jambon cuit, ananas / Tomatoes, mozzarella, ham, pineapple	

Kleine/petit/small Pizza -2 CHF

Beilage/Supplément/Supplement

- Büffelmozzarella, roher Schinken, Krevetten
- Mozzarella de bufflonne, jambon cru, crevettes
- Buffalo mozzarella. raw ham. prawns